

MEMORIA 2012

2012ko txostena



bidezko
merkataritzaren
aldeko hiria



GETXO

ciudad por el
comercio justo



AURKIBIDEA

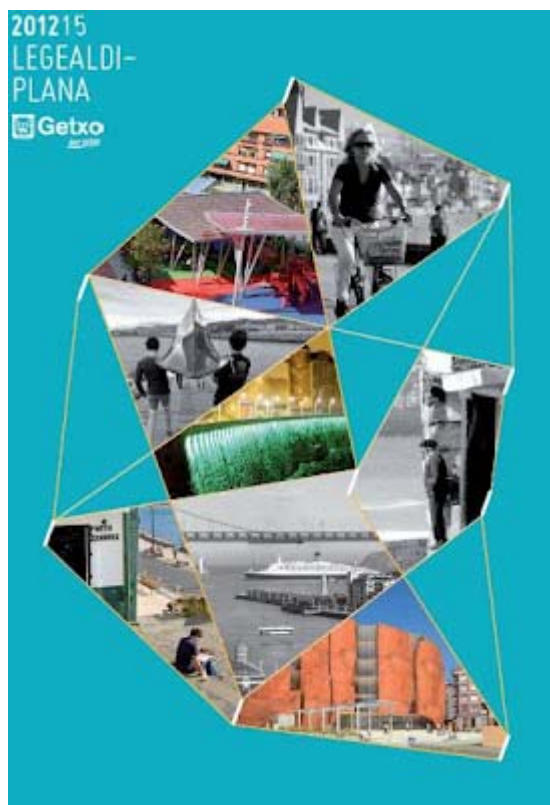
I. GETXOKO UDALAREN LANKIDETZAREN IKUSPEGIA 2012. URTEAN	2
1.1. Helburuak.....	2
1.2. Datu orokorrak	3
II. LANKIDETZA PROIEKTUAK.....	5
2.1. Diru-laguntzetarako urteko deialdia.....	5
2.2. Erabilitako Liburuaren VII. Azoka Solidarioa.....	11
2.3. Euskal Fondoarekin sinatutako hitzarmena	12
2.4. Garapenerako lankidetzako proiektuen banaketa geografikoa	13
III. GARAPENERAKO SENTSIBILIZAZIO ETA/EDO HEZIKETA PROIEKTUAK	15
3.1. Getxo Bidezko Merkataritzaren aldeko Hiria	15
3.2. Diru-laguntzen deialdia.....	16
3.3. Zuzeneko exekuzioa.....	18
3.3.1. Getxotik Mundura Mundutik Getxora 2012	18
3.3.2. Getxo Bidezko Merkataritzaren aldeko Hiria 2012	19
3.3.3. Giza garapenari buruzko 2012-13 txostena	19
IV. HARRERA PROIEKTUAK.....	20
4.1. Diru-laguntzen deialdia.....	20
4.2. ATFAL Sahara Aldeko Getxo erakundearekin sinatutako hitzarmena	21
4.3. Zuzeneko exekuzioa.....	22
V. LARRIALDIETARAKO ETA/EDO LAGUNTZA HUMANITARIOAK.....	23
5.1. Euskal Karabana Solidarioa Sahararekin.....	23
VI. GETXOKO GGKE SENDOTZEA	23
VII. BESTE JARDUERA BATZUK.....	24
7.1. Burututako beste jarduera batzuk.....	24
VIII. GARAPENERAKO LANKIDETZAKO LAN TALDEA.....	25

I. GETXOKO UDALAREN LANKIDETZAREN IKUSPEGIA 2012. URTEAN

1.1. Helburuak

2012-2015 Legegintzaldiko Planean jasota dagoen arabera, Garapenerako Lankidetzaren Sailaren helburu estrategikoa Getxoko Garapenerako Lankidetzaren programa finkatu eta bultzatzea da. Horretarako, ekimen hauek egin ditu:

- ✓ Udalaren aurrekontuaren diru-sarreraren %0,7a Garapenerako Lankidetzarako bideratzea.
- ✓ Herrialde behartsuetarako, ekintza humanitarioetarako eta garapenerako hezkuntzarako egindako proiektuak diruz laguntzea.
- ✓ Bidezko merkataritza eta erosketa etikoa bultzatzea.
- ✓ Getxoko GGKEen egitura indartzea.
- ✓ Koordinazio- eta aholkularitza-lana sustatzea Lankidetzarako Lan Taldearen eskutik.
- ✓ Lankidetzaren politika berritzaileak eta kultura-eskubideekin zuzeneko harremana duten politikak bultzatzea.
- ✓ Euskal Fondoan parte hartzea, proiektuak finantzatzuz eta haren Zuzendaritza Batzordean parte hartuz.
- ✓ Saharako herrialdearen aldeko politikak bultzatzea, eta Oporrak bakean programa garatzen jarraitzea.
- ✓ Proiektuak jarraitzeko eta ebaluatzeko lanak egitea.
- ✓ Getxotik Mundura Mundutik Getxora ekimenaren bidez lankidetzaren arloan egindako lanaren berri ematea herritarrei.
- ✓ Genero-ikuspegia bultzatzen jarraitzea garapenerako sentsibilizazio- eta lankidetzaren proiektuetan.
- ✓ Genero ikuspegia baloratzea, garapenerako diru-laguntzak emateko irizpide gisa.
- ✓ Emakumeek munduan duten egoeraren berri ematea, sentsibilizazio-kanpainen bidez.



1.2. Datu orokorrak

Lankidetzaz Sailak 2012. urtean gauzatutako aurrekontu osoa **587.656,35** eurokoa izan da. Hauek izan dira egindako jarduerak nagusiak:

- **382.000** euro, proiektuak diruz laguntzeko urteko deialdiaren eskutik:
 - 12 lankidetzaz-proiektu, 316.000 euroko hornidurarekin.
 - 5 sentsibilizazio-proiektu, 59.600 euroko zenbateko osoarekin.
 - 4 abegi-proiektu, 6.400 milioi euroren truke.
- **56.618,70** euro, Euskal Fondoarekin egindako hitzarmena.
- **18.000** euro, Oporrak bakean programarako.
- **18.000** euro, Saharako Karabana Solidariorako.
- **35.848,86** euro, XV. Getxotik Mundura Mundutik Getxora ekimenerako.
- **18.720** euro, Getxoko GGKEak indartzeko diru-laguntzen deialdirako.
- **8.771,94** euro, beste sentsibilizazio-jarduerak batzuetarako.

Hala ere, Udaleko beste Sailekin garatutako lankidetzaz ere kontuan hartu behar ditugu, horiei esker, lankidetzaz erabilitako baliabideak nabarmen ugaltzen baitira.

Hauek izan dira lankidetzaz ere aritu diren Udaleko beste erakunde autonomoak: Aukera Berdintasuneko saila, Getxo Kirolak, Getxoko Kultur Etxea, Getxolan, Komunikazio eta Kontratazio saila.

Sail hauei esleitutako baliabideak ekonomikoak ez ezik, aurretik aipatutako Sailetako langileek emandako denbora ere kontuan hartu behar dugu.

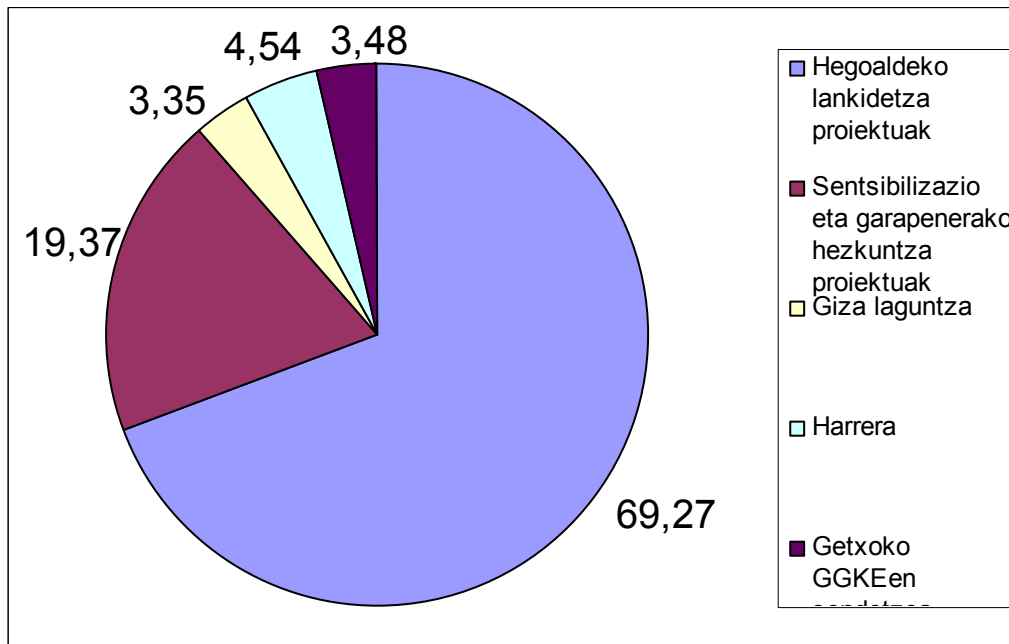
Honela esleitu dira baliabideak, diru-laguntzen deialdiaren, hitzarmenen eta zuzenean gauzatuz, lankidetzaz sektoreen arabera antolatuta:

1. taula

Sektorea	Euro
Lankidetzaz Proiektuak Hegoaldean	372.618,70 €
Sentsibilizazio- eta garapenerako hezkuntza-proiektuak	104.220,80 €
Laguntza humanitarioa edo larrialdikoa	18.000,00 €
Harrera	24.400,00 €
Getxoko GGKEak indartzea	18.720,00 €
Guztira	537.959,50 €

Orain, 1. grafikoan, sektoreen araberrako banaketa jasotzen da, ehuneko ordezkapena oinarri hartuta. 2012ko datuak iazkoen oso antzekoak dira.

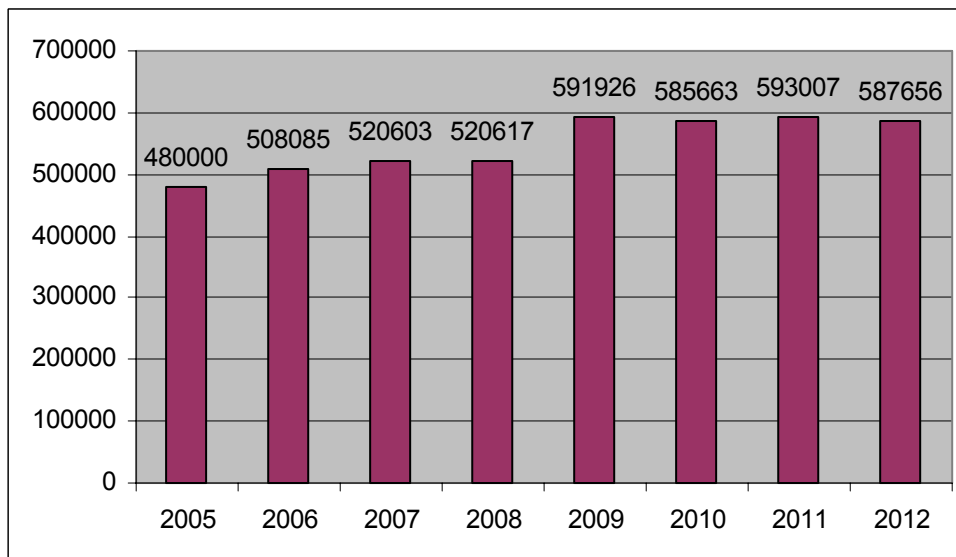
1. grafikoa



Bigarren grafikoa, Lankidetzaren Sailak 2005. urtetik 2012. urtera arte izandako aurrekontuaren bilakaera zehazten da. Ikusten den moduan, Sailaren bilakaerak gora egin du geroztik. Horrela, 2005. urtetik 2012. urtera arte % 22,43 handitu da. Azken urteetan Lankidetzarako bideratutako kontusaila egonkortu egin da, eta 590.000 euro inguruan kokatu da.

Sailak izandako bilakaera historikoari dagokionez, 1992. urtean 6.010 euro bideratu ziren, 2000. urtean 180.000 eta 2012an 450.000. Ikustenenez, Getxoko Udalaren konpromiso solidarioa finkatuz joan da urte batetik bestera, eta lankidetzaren deszentralizatuaren erreferentzia bihurtu da.

2. grafikoa



II. LANKIDETZA PROIEKTUAK

Lankidetzaz-proiektuen esleipena bi bideetatik egiten da. Lehendabizikoa, diru-laguntzetarako urteko deialdiaren bidez egiten da. Bigarrena, lankidetzaz aritzen diren zenbait eragilerekin sinatutako hitzarmenen bidez egiten da.

Orain, 2012. urtean finantzatzeko proiektuak aurkeztuko ditugu, labur-labur.

2.1. Diru-laguntzetarako urteko deialdia

Herrialde behartsuetan lankidetzaz-proiektuak gauzatzeko 2012. urtean bideratutako diru kopurua 316.000 euro izan ziren. Horri esker, 12 proiektu finantzatu genituen. Orain zehaztuko ditugu.

Proiektua	<i>Telema Buruko Osasun Zentroa</i>		
Herrialdea	Kongoko Errepublika Demokratikoa	GGKE	ECCA Romo
Laguntza	9.000,00 €	Guztira	18.000,00 €
Laburpena	<p>Proiektua Telema Buru Osasuneko Zentroan kokatzen da, Kinshasan, Kongoko Errepublika Demokratikoan. Zentroak osasun-arreta ematen die buru-nahaste larria duten pertsonari, eta haien senideak eta osasun-agentziak prestatu egiten ditu. Horrez gain, tailer bat ere badu, patologia larriagoak dituzten pertsonentzat, lanak eskuz egin ditzaten. Egun osoko zentro bat modura lan egiten du, eta han bertan egindako janaria eskaintzen dute. Bestalde, emakumeak hartzeko zentro bat du, kalean utzitako buruko gaixotasuna duten emakumeei laguntzeko. Buru-gaixoa babesik gabe dago, animismoa nagusi delako. Hori dela eta, egoera negatiboak sortzen dituzte. Halaber, zentroko gaixoak gerra-gatazkak jasan dituzten eta depresioak eta buru-gaixotasunak izaten dituzten pertsonak dira. Emaizta hauek lortzea espero dugu 2012. urtean:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Arreta, diagnostikoa, tratamendua eta jarraipena eskaini buru-gaixoei. 2. Senitartekoei eta osasun eragileei prestakuntza eskaintzea buru gaixotasunak dituzten pertsonak detektatzeko eta haien jarraipena egiteko. 		



Proiektua	<i>Eskolatzea Kapiri sektorean Kansenian.</i>		
Herrialdea	Kongoko Errepublika Demokratikoa		
GGKE	San Martín de Tours Misioen Taldea eta Posta Misiolaria		
Laguntza	45.000,00 €	Guztira	62.639,00 €
Laburpena	<p>Proiektua Katanga probintzian kokatzen da, Kapiri herrian, Kansenia eskualdean. Katangako hiriburua Lubumbashi da eta 1.700.000 biztanle ditu; Katangak 4 milioi biztanle dauzka. Jarduera ekonomiko nagusia biziraupenerako nekazaritza da. Herrialdearen egoera dela eta, ezin da haurren eskolatzea bermatu. Estatuak ez du eskolen eraikuntzan inbertitzen, bereziki oihaneko zonaldean, eta irakasleek ez dute soldatarik jasotzen. Proiektuak biztanleen bizi-kalitatea hobetuko du, eta eskolara joateko adinean daudenei lehen hezkuntzara, bigarren hezkuntzara eta unibertsitateko ikasketara iristeko bidea erraztuko die. Esparru hauetan jardutea aurreikusita dute 2012. urtean:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lehen eta Bigarren Hezkuntzazko eskolatutako haurrek bertara joaten jarraitzea mantentzea. 2. Neska-mutil gazteei unibertsitate eta lanbide heziketako ikasketetara iristeko aukera ematea. Onuradunak eskola adineko 220 neska-mutilak dira. 		



Proiektua	Baso Indigenen kudeaketa Monte Verdeko JLKan, II. fasea		
Herrialdea	Bolivia	GGKE	Zabalketa
Laguntza	29.800,00 €	Guztira	40.753,00 €
Laburpena	<p>Proiektua Monteverde Jatorrizko Lurralde Komunitarioan (JLK) garatzen da, Santa Cruz Departamentuaren barruan. Guztira, 33 komunitate indigena dira, 2.200 biztanlerekin. Gizon eta emakume txikitanoek migratzen dute, bertan oso diru-sarrera eta enplegu eskasa dagoelako, ezta hezkuntza sistema egokirik ere. Azken hori da haien arazo nagusietako bat. Euren egoera hobetzeko, Estatuari basoa maneiatzeko plan orokorrak egitea eskatu diote. Planak ustiaketak kudeatzen eta kontrolatzen dituzten Baso Komunitate Erakundeak (BKE) sortu behar ditu. Batzuek 2007. urtetik daramate lanean, baina ahuleziengatik geldirik daude. Esku-hartzearen xedea basoa kudeatzeko gaitasun teknikoak hobetzea da, BKEen iraunkortasuna eta errentagarritasuna bermatzeko. Eraitza hauek lortzea espero dute:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Gizon eta emakume txikitanoek Baso Komunitate Erakundearen baso-kudeaketa finkatzen duten baso- eta antolaketa-gaitasun teknikoak indartu dituzte. 2. Monte Verdeko lurraldeko komunitate indigena txikitanoek nekazaritza eta basozaintzako ekoizpena handitu eta hobetu dute. Horri esker, Ekoizleen Indigenen Elkarte (APIMV) indartu da. 3. Ekoizle indigena txikitanoek Monte Verdeko Lurraldeetan Nekazaritza eta Basozaintza Sistemen (SAF) ekoizpenaren kostu-irabaziak eta errentagarritasuna finkatu dituzte. 		

Proiektua	Ur- eta saneamendu-azpegitura hobetzea, gizon eta emakumeen arteko kudeaketa komunitarioko eredu bat ezarriz eta indartuz, bi landa-komunitatetan: San Andrés Semetebaj eta San José de Chacayá		
Herrialdea	Guatemala	GGKE	Lagun Artean – Ente Amigos
Laguntza	29.000,00 €	Guztira	42.693,96 €
Laburpena		<p>Jarduera Sololako departamentuko San Andrés Semetebaj eta San José de Chacayá landa-eremuetan burutu dute. San Andrés Semetebajen 12.127 bizilagun daude, eta, horietatik, % 75 landa-eremuetan bizi dira. Beren ekonomia-jarduera nagusia nekazaritza da. San José de Chacayari dagokionez, 3.040 biztanle daude, eta, horietatik, % 79 landa-eremuetan bizi dira. Jardueraren xedea osasuna eta gizarte- eta ingurumen-ingurunea hobetzea da.</p> <p>Horretarako, ura eta oinarritzko saneamendua batera kudeatzeko eredu baten operatibizazioa eta modernizazioa indartu nahi dute.</p> <p>Jarduera horrekin, eraitza hauek lortzea espero dute:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Osasun eta ingurumen arloko eta emakumeen arloko batzorde komunitarioen laguntzaren bidez uraren eta oinarritzko saneamenduaren kudeaketan gaitasun komunitarioa indartuta, esperientziak truka ditzaten sustatuz. 2. Giza kontsumorako uraren kudeaketa komunitarioaren modernizazioa eta hobekuntza sustatuta, eta oinarritzko saneamendua jardungo diren komunitateetan. 	

Proiektua	<i>Sexu- eta ugalketa-osasuna sustatzea Coatepequeko hiru herrixkatan, III. fasea</i>		
Herrialdea	Guatemala	GGKE	Medicus Mundi Bizkaia
Laguntza	29.900,00 €	Guztira	39.249,09 €
Laburpena	<p>Proiektua La Felicidad, San Vicente Pacayá eta El Reparo herrietan kokatzen da, Coatepeque udalerrian, Quetzaltenangon. Coatepequek 123.000 biztanle ditu (% 51 emakume); biztanleen % 95 pobrezia baldintzetan bizi da. Guatemala femizidio tasa handiena duen munduko herrialdeetako bat da. 2010. urtean, 680 emakume hil egin zituzten genero indarkeria zela eta, gehienak su armaz. Guatemalak, 2008. urtetik, “Femizidioaren aurkako lege” bat dauka. Horrek, isun larriak hartzen ditu barne, baita kartzela zigorrak ere. Hala ere, kasu hauetatik, auzitegiek bakarrik % 1,8 delituzko portaeratzat jotzen dute. Emakume nerabeen artean hildako-tasa altua dago, haurdunaldiarekin eta erditzearekin lotutako kausak direla eta. Ugalketa osasunak honako hauek hartzen ditu barne: arazoak eta konplikazioak prebenitzea eta kontrolatzea haurdunaldian, erditzea eta erditze ostea, ugalketa teknikak eta nahi ez diren haurdunaldiak prebenitzea. Ugalketa eskubideak oinarritzen dira, diskriminaziorik gabe, seme-alabak eduki nahi dituen ala ez, zenbat, eta izan nahi dituen aldizkakotasuna askatasunez erabakitzeko gaitasuna onartzean eta errespetatzean. Honako hauek hartzen ditu barne: informaziorako eskubidea, sexu heziketa, eta euren ugalketak aukerak gauzatzeko beharrezko baliabideak eskura izatea. GIB/HISA tasa altua, nerabeen artean haurdunaldiak ematea eta genero-indarkeriaren eragin handia dira sexu eta ugalketa eskubideak urratzearen arrazoi nagusiak. Proiektuaren helburua genero indarkeria, GIB, eta nerabeen haurdunaldiak prebenitzeko, gaitzea, arreta eskaintzea eta eragina sortaraztea da. Hauek dira lortzea espero diren emaitzak:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sexu- eta ugalketa-osasuna sustatzeko eta nerabeen haurdunaldiak, genero-indarkeria eta GIB prebenitzeko plana gauzatea. 2. Genero-indarkeria eta nerabeen haurdunaldien lehen mailako arretarako protokoloa erabiltzea Coatepequeko 10 erkidegoetan. 3. Baldintzarik onenak sortu dira nerabeak sexu- eta ugalketa-osasunean etengabe trebatzeko eta horren aurrean sentikor agertzeko. Nerabeen haurdunaldiak eta genero-indarkeria prebenitzeari jarriko zaio arretarik handiena. 		



Proiektua	<i>Anantapurreko 39 famili nekazarien gizarte- eta ekonomia-egoera hobetzea</i>		
Herrialdea	India	GGKE	Vicente Ferrer Fundazioa
Laguntza	19.300,00 €	Guztira	44.482,25 €
Laburpena		<p>Proiektua Kadiriko eremuko 22 komunitateetan egin da, Anantapurreko barrutian, Indiako Andhra Pradesh estatuan. Anantapurreko barrutia Indiako lehorrenetako bat da, eta kontrako egoera klimatologikoa du. Izan ere, urtean zehar euri gutxi egiten du, beraz, gero eta lehorte gehiago ditu, eta uraren kudeaketa ez da oso eraginkorra. Egoera hori dela eta, desertifikazioa handitzen ari da, tenperatura altuengatik. Hango ekonomia abeltzaintzan eta nekazaritzan oinarritzen da, bizirauteko biak. Horrez gain, leinu-sistema oso hierarkizatua dute, eta elikagaiak nekazaritzaren bidez bakarrik lor ditzakete. Biztanleen % 80 nekazaritzatik bizi dira, eta gehienek jornalari moduan lan egiten dute. Nekazaritza emankorragoa garatzeko aukera uraren baliabideak mugatzen du. Urteko zatirik gehienez ez dago azaleko urik, eta akuiferoak ez dira berriz betetzen. Horren ondorioz, biztanleek ez dute baliabide egonkorrik urtean zehar. Orain arte, hango ureztatze sistema uholdearen bidezkoa zen, baina sistema horrek, berez, ur kantitate handia galtzea ekartzen du (% 25 lurruntzen da). Horrez gain, ihesetan ura galtzen da eta horniduretan ere ur kantitate handia galtzen da. Jardueraren xedea nekazarien eraginkortasuna eta ekoizpena hobetzea da, ureztatze teknika eraginkorrak erabiliz. Horretarako, emaitza hauek lortzea espero dute:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tantakako ureztatze-sistemak ezartzeko eta zuzen mantentzeko trebatzea 39 familia. 2. 39 familiaren 78,77 hektareako lurretan ureztatze-sistema eraginkorrak jartzea. 	


Proiektua	Arrisku- eta ahultasun-egoeran dauden Mantako komunitateen eskubideak eta hezkuntza integrala sustatzea		
Herrialdea	Ekuador	GGKE	Ayuda MAS
Laguntza	24.000,00 €	Guztira	34.653,43 €
Laburpena	<p>Proiektua Mantan garatzen ari da, Ekuadorreko Manabí probintzian. Mantan 212.146 biztanle daude, eta Ekuadorreko bigarren porturik garrantzitsuenak da. Biztanle kopurua migrazioaren bidez handitu da azken urteetan. Horrela, 30 urtetik gorako biztanleen % 80 beste kanoi batzuetatik etorri da. Hiri arriskutsua da, eta zenbait banda armatu narkotrafikoan, pertsonak salerosten, bahiketarik egiten eta bestelakoetan aritzen da. Alkoholismoa eta droga-mendekotasuna gero eta arazo larriagoak dira, eta gizarte-klase guztietan eragiten dute. Testuinguru horren eraginez, eskolaztearen tasa oso altua da, eta haur kopuru handiak etxeko lanak egiten dituzte. Horrez gain, haur askok lan egiten dute, bizi duten egoera ekonomikoarengatik. Bestalde, eskolako ekipamenduek ez dute azpiegitura egokirik, ikasleak pilatuta daude geletan, irakasleak ez daude gaituta. Horren eraginez, hezkuntza-sistemaren kalitatea baxua da. Horrez gain, hezkuntza-sistema genero, gizarte eta etnien arabera antolatuta dago. Jarduera horri “ezkutuko curriculum” esaten zaio, sexistak eta baztertzailak diren mezu inplizituen multzoa.</p> <p>Deskribatutako egoeraren aurrean, proiektuaren helburua da bizi kalitatea eta estiloa hobetzen duten bizitarako gaitasunak garatzea, hezkuntza integral eta pertsonalizatuaren bidez. Horretarako, emaitza hauek lortzea espero dute:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ahultasun-egoeran dauden ikasleek beren eskola-emaitzak hobetzea. 2. Beka jasotako ikasleak eskolako jardueretan parte hartzea, beren bizi-estiloa hobetuz. 3. Arrisku-egoeran dauden komunitateetako biztanleek ezagutzak bereganatzea arlo hauetan: eskubideen babesa, genero-berdintasuna, osasun integrala eta herritarren parte hartzea. <p>Jarduera honek 608 ikasle ditu zuzeneko onuradun, bai berrindartzeak bai bekadunak direnak.</p>		



Proiektua	Herri hezkuntza, herritarrek parte har dezaten (II. fasea)		
Herrialdea	El Salvador	GGKE	Educación Sin Fronteras
Laguntza	29.000,00 €	Guztira	39.509,69 €
Laburpena		<p>Proiektua San Salvadorren garatzen da nagusiki. El Salvador, gaur egun, egora politiko zailean dago, uneko krisiarengatik eta herrialdeak duen egiturazko krisiarengatik: kanpoko zorra, ustelkeria, behera doan nekazaritza-ekoizpena, lan-baldintza oso txarrak. Hezkuntza esparruan, biztanleen % 14 analfabetoa da, eta batez beste 5,9 urte ikasten dituzte. Hala ere, landa-eremuetan, 4 urte besterik ez dituzte ikasten. Herrialdearen beste arazo handietako bat emigrazioa da, gazteen artean batik bat. Horrela, El Salvadorreko ekonomiaren benetako euskarriak etortzen diren pertsonak dira. Arlo politikoan, Bake Akordioaren ondoren, asko geratzen da oraindik giza eskubideen errespetua eta El Salvadorreko gizartearen batasuna lortzeko. Hainbat gizarte-erakunde, elkarte antolatu eta bestelakoak daude, eta, horiek, eginkizun aktiboa izan dezakete herrialde baketsu bat eraikitzeko. Hala ere, leku gutxi daude pertsona liderrak eta hezitzaileak sistematikoki eta etengabe prestatzeko. Horrez gain, ez dago argitaletxe askorik gizarte-mugimenduaren historiari buruzko materialak egiteko, eta gaur egungo errealitatearen hainbat elementuren arteko harremana sortzeko laguntzeko. Jardueraren xedea herri sektoreen antolaketa- eta hezkuntza-prozesuak indartzea, eta giza garapenari buruzko iritzi publikoa sortzea da. Herrialdearen errealitate sozioekonomiko eta politikoari eta antolaketa-errealitateari buruzko gizarte-aldaketaren eragileen aztertze gaitasuna indartzea da berariazko helburua. Emaitza hauek lortzea espero dute:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 320 gizarte-aldaketaren eragileak, hezkuntza- eta antolaketa-dukietan trebatuta, bertako errealitatearen eta genero-desberdintasun analisi kritiko baten ikuspegiarekin. 2. Prestakuntza-materialak egitea, hedatzea eta entregatzea, eta hezkuntza- eta antolaketa-lanetan aplikatzeko tresna metodologiko moduan balio izatea. 	

Proiektua	<i>Djedougou Komuneko Kolonia Soukora landa-komunitateko emakumeen elkartearen antolaketa eta ekoizpen-gaitasunak indartzea</i>		
Herrialdea	Malí	GGKE	Osalde
Laguntza	29.000,00 €	Guztira	43.821,70 €
Laburpena	<p>Jarduera Dejedougouko Komunen Kolonia Soukourako komunitatean egin da, Maliko Koulikoro eskualdean. Munduko herrialde behartsuenetako bat da Mali; PNUDen arabera, 187 herrialdeetatik 175. postuan dago. Egoerak okerrera egiten du Saheleko gosetearengatik. Dejedougou nekazaritza eta abeltzaintza aritzen den komuna da. Kolonizazioaz geroztik, Maliko Société Nacional des Textiles erakundeak kudeatutako labore bakarra izan da kotoia. Merkatuen liberalizazioak eta prezioen jaitsierak haren kolapsoa eragin dute, eta pribatizatzeko bidean da. Konpainiak ematen zituen gizarte-zerbitzuak atzera egiten ari da, mantentze faltarengatik. Nekazaritza da diru-sarreraren iturri nagusia, hala ere, urte-sasoiekin lotuta dago. Abeltzaintza ere garrantzitsua da biziraupeneko egitura ekonomikoan. Testuinguru horretan, emakumeek bigarren mailako eginkizuna dute Bambara gizartean. Villageseko chefak gizonetzkoak dira beti. Beraz, egoera patriarkal horretan, ez dago emakumerik komunitatean erabakiak hartzeko karguetan. Emakumea gizonaren borondatearen mende dago; poligamia egiten duen gizartea da. Klitoriaren eszisia erroturik dago: emakumeen % 85ari egiten zaio. Testuinguru horretan, emakumeak arduratzen dira familien biziraupenaz. Jardueraren xedea antolaketa sustatzea eta komunitateko emakumeen elkartearen ekoizpen-baldintzak hobetzea da. Horretarako, emaitza hauek lortzea espero dute:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Emakumeen elkartearen zuzendaritza-batzordea indartzea. 2. Soukourako Koloniako emakumeen elkartearen ekoizpen-gaitasuna hobetzea. <p>Jardueraren zuzeneko onuradunak emakumeen elkartearen 202 bazkideak dira.</p>		



Proiektua	<i>Quinara eta Tombaliko landa-eremuen garapen integratua. I. fasea</i>			
Herrialdea	Ginea Bissau	GGKE	Lur eta Itxaso & Hijos de Quinara	
Laguntza	14.000,00 €	Guztira	43.842,00 €	
Laburpena		<p>Proiektua Ginea Bissauko Quinara eta Tombali eskualdeetan garatzen da. Quinara 52.000 biztanle daude eta 3.183 km²-ko azalera du; Tombalik 3.736 km²-ko azalera eta 72.000 biztanle ditu. Bizi-itxaropena, gehienez, 46 urtekoa da, eta urtebetetik beherako neska-mutilen heriotza-tasa milako 118 da. Bestalde, helduen artean, % 10ek baino gehiagok hiesa du. Herrialdearen baliabide eskasek oso eragin negatiboa dute osasun-sisteman, izan ere, ez ditu asetzen biztanleen gutxieneko premiak. Herrialdeko Ospitale Zentralak ez ditu asetzen biztanleen premia oinarritzkoenak: sendagaiak larrialdi kasuetan edo baliabiderik gabeko gaixoentzat, ospitaleratuta daudenentzako elikagaiak, oinarritzko espezialiterik ez dago...Horrez gain, ez dute nahikoa giza baliabiderik eta materialik erraz trata daitezkeen hainbat gaixotasunetatik osatzeko. Gineako gobernuak onartu egin du pobrezia txikiagotzeko abiapuntua hezkuntza dela, hala ere, gaur egun, analfabetismo-tasa % 48koa da. Eskolek, gainera, gabezia handiak dituzte. Proiektuaren xedea Quinara eta Tombaliko komunitateen bizi-kalitatea eta garatzeko aukerak hobetzea da, egituratze komunitarioa eta emakumeen lidergoa azpimarratuta. Horretarako, proiektuaren berariazko helburuak hauek dira:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Biztanleen bizi-baldintzak hobetzea, oinarritzko osasun, hezkuntza, nekazaritza eta arrantza zerbitzuak berrituz. 2. Komunitateen garapenean laguntzea, besteak beste ingurumena berreskuratzea, elkarrekin bultzatzea eta emakumeen lidergoa sustatzea, osasungarritasun-baldintzak hobetzea, autokontsumorako eta saltzeko nekazaritza- eta arrantza-ekoizpena hobetzea helburu duen iraunkortasuneko ikuspegiarekin. 		

Proiektua	<i>Eten Hiriko elikagai-subiranotasuna sustatzen duen bio-ortu komunitario bat sortzea</i>		
Herrialdea	Peru	GGKE	Mujeres con Voz
Laguntza	29.000,00 €	Guztira	63.043,77 €
Laburpena	<p>Jarduera Mochica mankomunitatean egin da, Chiclayoko ekialdean, Lambayeque eskualdearen hiriburuan. Gutxi gorabehera 200.000 bizilagun ditu. Ekonomia-jarduera nagusiak hauek dira: nekazaritza, abeltzaintza, arrantza eta lastozko kapelak, faxak, zakutoak, harizko ohe-estalkiak, eta zumezko aulkiak eta zabuak egitea. Emakumeak nagusiak ekonomia informalean aritzen dira, eta gizonen azpienpleguaren sarrera osagarri gisa hartzen dute. Beraz, kasu askotan, sarrera-iturri nagusia da. Testuinguru honetan, gizonen artean alkoholismo eta etxeko indarkeria kasu asko gertatzen dira. Ingurumenari dagokionez, nahiko kutsatuta dago, hondakin solidoak ez dituzte beti biltzen (% 50 inguruan) eta kontrolatuta ez dauden zabortegietara botatzen dituzte. Jarduera honen asmoa da Etengo emakumeak topatzeko eta ikasteko gune bat sustatzea, bio-ortu komunitario bat sortuz, han elikagai osasuntsuak eta bertakoak ekoitz ditzaten, osasunerako arriskurik gabe. Horrez gain, elikagai subiranotasuna indartzea ere da helburua. Horretarako, hauek dira lortzea espero diren emaitzak:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Emakumeak naturaren zainketan eta aprobetxamenduan trebatzea, balio moduan ingurumena errespetatzea, kultura-nortasuna eta bestelakoak izanda. 2. Emakumeek gaitasun praktikoak bereganatzea nekazaritza biologikoa erabiltzean. 3. Bio-ortua esperientzia- eta sentsibilizazio-lekua bihurtzea. <p>Onuradunak 63 emakume eta 1 gizon dira.</p>		



Proiektua	<i>Bellavistako probintzian muturreko pobrezian bizi diren biztanleek kalitatezko hezkuntza hartzea</i>		
Herrialdea	Peru	GGKE	Perualde
Laguntza	29.000,00 €	Guztira	109.376,00 €
Laburpena	<p>Jarduera San Rafaelgo Barrutian garatzen da, San Martin eskualdeko Bellavistako probintzian. Guztira 59.038 biztanle ditu eta San Rafaelgo barrutiak 5.636. Lur eta lan-aukera gutxi daudenez, basotik sakabanatuta ezartzen dira. Hori dela eta, Estatuak zail du biztanleei oinarritzko zerbitzuak ematea. San Rafaelen, eskolatzeko adinean dauden biztanleen % 80 eskolatan da, eta analfabetismo-tasa % 6,10ekoa da. Biztanle gehienak nekazaritzan aritzen dira, familia-unitate ekoizleetan, eta prezioen gorabeheren mende daude. Azken urteetan kokaren ekoizpena eta narkotrafikoa handitu egin dira, errentagarritasun handia dutelako. Hezkuntzari dagokionez, azpiegiturarik ez dagoenez, zaila da ikastea. Irakaskuntzaren kalitate baxuaz gain, neska asko 14 eta 15 urterekin dira amak, eta eskola uzten dute lurretan lan egiteko edo prestakuntzarik gabeko enplegua bilatzeko. Irakasleei dagokienez, ez dute prestakuntza handirik, ez daude eguneratuta, ez eta oso motibatuta ere. Hori dela eta, hezkuntza-sistema hobetzea da helburua, norbera eta komunitatea garatzeko egokiak diren lekuak sortuz. Proiektuaren berriazko helburua pobrezia-egoeran dauden neska-mutilentzako Corpus Christi heziketa-zentroaren eskola-zerbitzuak indartzea da. Emaitza hauek lortzea espero dute:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hezkuntzarako ekipamenduak eraikitzea. 2. Oinarritzko mailan matrikulatutako eta eskolatutako ikasleak izatea, beraien hezkuntza-beharrak asetzeko. 3. Irakasleak eta gurasoak motibatzea, orientatzea eta neska-mutilen hezkuntzarekin konpromisoa hartzea. 		



2.2. Erabilitako Liburuaren VII. Azoka Solidarioa

“Erabilitako Liburuaren VII. Azoka Solidarioa” maiatzaren 31 eta ekainaren 3 artean egin zen. Egun horietan 16.560 ale saldu ziren. Gai desberdinetako argitalpenak partikularrek liburutegiei egindako dohaintzetatik zetozen, eta aleak salgai jarri ziren euro bat inguruko prezio sinbolikoan.

Proiektua	<i>Limako El Volante auzoan hezkuntza indartzeko eta komunitatea garatzeko programa</i>		
Herrialdea	Peru	GGKE	Perualde
Bildutakoa	15.529,00 €		
Laburpena	 <p>Proiektua El Volante giza kokalekuan garatzen da, Limako Probintziako Independencia barrutian, Perun. Perun oinarrizko hezkuntza derrigorrezkoa bada ere, eta Estatuak unibertsalizazioa bermatzen duen arren, hezkuntza-sistema formalak ez du lortu herrialdeko nerabe guztiak hezkuntza-sisteman sartzea eta jarraitzea. Bigarren hezkuntzako ikasleen kasuan, % 37 beranduago hasten da, hots, beren adinari dagokionaren azpitik dagoen maila batean ikasten dute. Pobrezia-egoeran dauden ikasleen kasuan, % 65 atzeratuta daude.</p> <p>Testuinguru horretan, jarduera honen onuradunak El Volanten bizi diren nerabeak dira. Proiektuaren helburua gizartetik baztertzeko arriskuan dauden adingabe eta gazteei hezteko eta prestatzeko lekuak ematea da, haien garapen pertsonala bideratzeko eta familien eta gizartearen arteko loturak indartzeko, pobrezia-egoera kontrabotatzeko eta ongizate orokorra hobetzeko estrategia moduan.</p> <p>Horretarako, helburu hauek lortzea espero dute:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lehen eta Bigarren Hezkuntzako formazio akademikoa hobetzea, metodologia aktibo eta parte-hartzailearen bidez. 2. Guneak sortzea, gurasoek seme-alaben hazkuntzari eta hezkuntzari buruz gogoeta egin dezaten. 3. Komunitateko pertsonen artean lankidetzaz eta elkarrekintzaz sustatzea, neska-mutil, gazte, heldu eta hirugarren adinekoentzat jarduerak antolatuz. 		

2.3. Euskal Fondoarekin sinatutako hitzarmena

Euskal Fondoa (Lankidetzarako Tokiko Euskal Entitateen Elkarte) 1995. urtean sortu zen eta gaur egun tokiko 94 erakunde hartzen ditu barne, Euskal Autonomia Erkidegoko biztanleen %80 baino gehiago ordezkatur. Bertan, alderdi politiko guztien ordezkariak hartzen dute parte.

Hauek dira Euskal Fondoa elkartearen helburuak:

- Garapenerako lankidetzaz sustatzea.
- Hiritarrak sentsibilizatzea.
- Koordinazio instituzionala nazioarteko lankidetzaren alorrean.

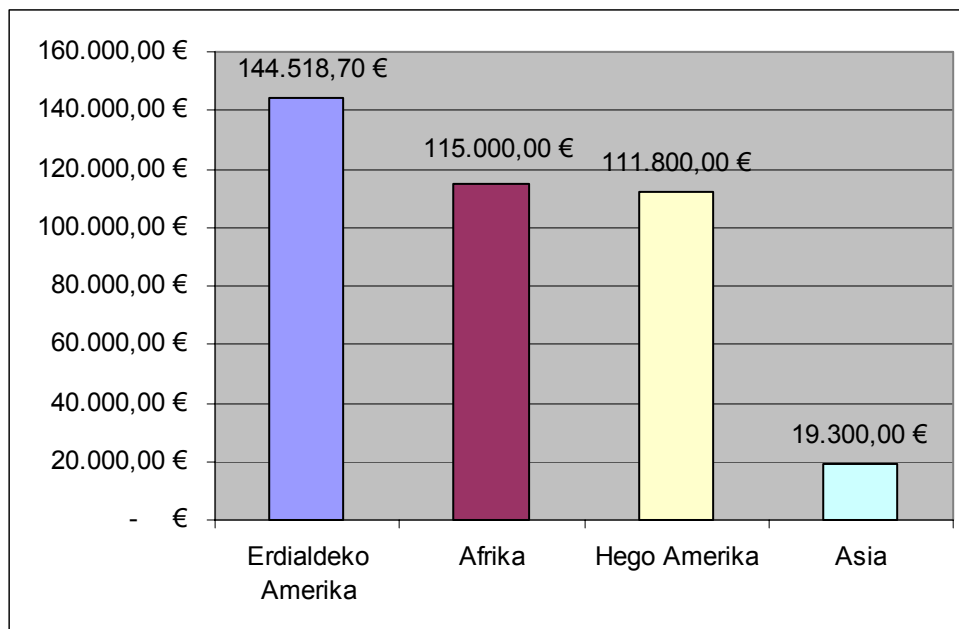
Getxoko Osoko Bilkurak, 2001eko maiatzaren 25ean eginiko bilkuran, Euskal Fondora atxikitzea ontzat eman zuen. Getxok dagokion kuotan parte hartzen du, biztanleen kopuruari dagokionez eta baita lankidetzarako udal aurrekontuaren %10ekin ere, proiektuak elkarrekin finantzatzeko gordeta. Getxon antolatu zen 2011ko urriaren 22ko Ohiko Batzarrean, Euskal Fondoak bere zuzendaritza batzordea berriro zuen eta bertako presidente Imanol Landa Jauregi Getxoko Alkatea hautatu zuen.

Proiektua	<i>Tipitapako udalerriko hirigunean euria drainatzeko eta saneamendurako eremua eraikitzea Hego-Mendebaldeko sektorean I. fasea</i>		
Herrialdea	Nikaragua	Erakundea	Euskal Fondoa
Laguntza	51.000 €	Guztira	134.408,80 €
Laburpena	<p>Udalerria: Tipitapa. Managuako departamentua. Tipitapako hirua Managua hiriburutik 22 km-ra dago. San Rafael eta Ciudadela hiri inguruko herrixkak barne hartuz, 721.500 hektareako lurralde-hedadura du.</p> <div style="display: flex; align-items: flex-start;">  <div style="flex-grow: 1;"> <p>Tipitapako udalerrian, guztira, 134.880 biztanle daude, eta, horietatik, % 38,1 landa-eremuan bizi da; % 61,9 hiri-sektorean. Tipitapako udalerriko biztanle guztietatik, % 49,6 emakumeak dira, eta % 50,4 gizonak. Beraz, emakume bakoitzeko 1,01 gizon daude.</p> <p>Helburuak: Haurren eta sektore ahulen artean beherakoak eta arnas gaixotasunak murriztea; euri-urek eragindako kalteak prebenitzea eta bide- eta irisgarritasun-azpiegiturak indartzea.</p> <p>Laburpena: Urte anitzeko proiektu baten lehen fasea da. Xedea euria drainatzeko 860,09</p> <p>ml eraikitzea da, Juan Castro eta Aleyda Delgado auzoetan, euri-urek hiriguneko 6 auzotan eragindako kalteak murrizteko.</p> <p>Onuradunak: 2.469 pertsona (% 55 emakume eta % 45 gizon)</p> </div> </div>		

2.4. Garapenerako lankidetzako proiektuen banaketa geografikoa

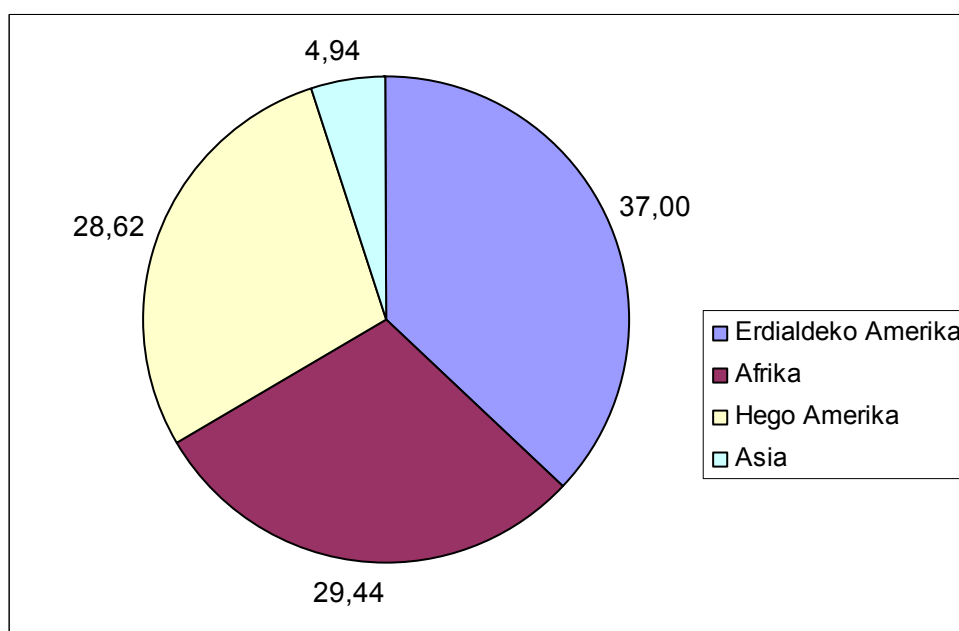
Orain, 3. grafikoan, 2012. urtean finantzaturako proiektuen banaketa aurkezten da, eremu geografikoaren arabera¹.

3. grafikoa



Ikus daitekeen bezala, 2011. urteko proiektu gehienak Erdialdeko Amerikan garatu dira nagusiki; bigarrenik, Afrikan gauzatzen diren proiektuak daude, beraz, azken urteetako joera aldatu egin da, orain hirugarren lekuan dagoen Hego Amerika baitzegoen bigarren leku horretan. Laugarren tokian dago Asiako eremu geografikoa, diruz lagundutako proiektu bat bakarrik duelako.

4. grafikoa



¹ Garapenerako Lankidetzaz Sailaren aurrekontu partida propioaren zenbatekoak bakarrik hartu dira barne, beraz, Erabilitako Liburuaren Azoka Solidarioan bildutakoa ez da datuetan jasotzen.

Ehunekoa banatzeari dagokionez (4. grafikoan irudikatuta), Erdialdeko Amerikak Getxoko Udalaren % 37 baino gehiago hartzen du barne, eta haren ondoren, Afrika dago, ia % 30arekin.

Aurreko urtearen aldean, Hego Amerika % 18tik ia % 29 arte igo da; hala ere, hirugarren tokira jaitsi da, Afrikak aurreratu duelako.

Datuak modu zehatzagoan aztertuz, Erdi Amerikari dagokionez, Nikaragua eta Guatemala dira laguntzarik handiena jaso duten herrialdeak, bi kasuetan 55.000 euro baino gehiago jaso dituztelako.

Afrikari dagokionez, Kongoko Errepublika Demokratikoa da baliabide gehien lortu dituen: 54.000 euro. Saharari dagokionez, aipatu behar da proiektuei dagokienez, ez dela proiektuari inolako finantzazio zehatzik eman, ATFAL Sahara Aldeko Getxorekin sinatutako hitzarmena jarduera humanitariotzat jo baita.

Azkenik, Asiak proiektu bat du Indian, Vicente Ferrer Fundazioarekin.

III. GARAPENERAKO SENTSIBILIZAZIO ETA/EDO HEZIKETA PROIEKTUAK

3.1. Getxo Bidezko Merkataritzaren aldeko Hiria

Garapenerako sentsibilizazio- eta hezkuntza-proiektuetan, Lankidetzta Sailak 2011ko diru-laguntzen deialdian Emaus erakundeari finantzatu zion proiektuari esker, Getxok Bidezko Merkataritzaren aldeko Hiriaren ziurtagiria lortu zuena nabarmendu behar dugu. Getxo eta Bilbo izan dira ziurtagiria lortu duten Euskal Autonomia Erkidegoko lehen bi udalerrak. Estatu mailan, Getxok eta Bilbok ez ezik beste 7 hirik ere badute ziurtagiri hori. Horien artean, Madril, Kordoba eta Leon nabarmentzen dira. Mundu osoan 1.000 herrik baino gehiagok ere badute ziurtagiria.

Ziurtagiri horrek, Getxok Bidezko Merkataritzaren alde egin duela eta Udalak mota horretako produktuak erabiliko dituela ekartzen du. Horrez gain, kafetegietan, jatetxeetan, ikastetxeetan eta dendetako bidezko merkataritzako produktuak eskainiko ditu, sektore pribatuarekin eta erakundeekin barne-kontsumoan mota horretako produktuak sartzeko konpromisoa hartu du, Programa koordinatzen duten bertako lan-taldeak abian jarri ditu eta herritarrei horren berri emango die.



Ziurtagiriak ematen: Ohiane Aguirregoitia, Pilar Reif, Iñaki Azkuna eta Imanol Landa

Ziurtagiria entregatzeko ekitaldia Bilboko Udaletzeko Arabiar Aretoan egin zen 2012ko azaroaren 12an. Ekitaldian, Getxoko eta Bilboko alkateez gain, zuzenean parte hartu duten erakundeak ere bertaratu ziren.




Talde eragilea eta Getxoko lankidetzta-elkarteak

Sentsibilizazio-proiektuak diru-laguntzen deialdiaren bidez antolatzen dira, eta XV. Getxotik Mundura Mundutik Getxora ekimenaren bidez nagusiki gauzatzen da.

3.2. Diru-laguntzen deialdia

Lau proiektu finantzatu dira diru-laguntzen urteroko deialdiaren bidez 2012. urtean. Hauek izan dira, zehazki, finantzaturako proposamenak:

Proiektua	Zabaldu Mundura Ikasteko, bigarren edizioa		
Herria	Getxo	GGKE	Zabalketa
Laguntza	10.400,00 €	Guztira	18.223.00 €
Laburpena	 <p>Gaur egungo testuinguruan, bizi garen munduan banakako arrakasta, erraz lortzeko dirua eta ospea bezalako balioei lehentasuna ematen zaie. Mezu eta balio horiek oihartzun handia dute komunikabideetan. Proiektuak gazteei desberdintasun handiko mundu bat ezagutzera eman nahi die, gizarte bidegabekeria larriak ematen diren eta pertsonengan zuzeneko eragina sortzen duen mundu bat. Horretarako, hiru gai nagusi landuko dira: genero berdintasuna, Mugikortasunerako Giza Eskubidea eta boluntarioritza. Proiektuaren metodologia lau oinarritan garatuko da: ezagutzen ikastea, egiten ikastea, elkarrekin bizitzen ikastea eta izaten ikastea; UNESCOren XXI. Menderako heziketari buruzko 1996ko Txostena oinarri hartuta. Euskal esparruan, proiektuak kontuan hartzen du Hezkuntza Saileko Batxilergorako Curriculum Dekretua, ikasleek lortu beharreko oinarritzko gaitasunak definitzen dituena. Hein berean, proiektuaren eremuan gauzatuko diren unitate didaktikoek Milurtekoaren Garapenerako Helburuen ikuspegia aintzat hartuko dute. Proiektuaren xedea gizarte sentsibilizatu, trebatu eta konprometitu eraikitzearen alde egitea da. Horretarako, garapenerako lankidetzako gaien ezagutza eta azterketa sustatu nahi ditu, eta baita solidaritatea eta gizarte parte-hartzearen balioak ere, Getxoko Batxilergoko 1. mailako ikasleen artean. Hauek dira lortzea espero diren emaitzak:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Batxilergoko ikasleentzako “Zabaldu Mundura Ikasteko” material egokia. 2. Batxilergoko 1. mailako Getxoko gazteak garapenarekin lotutako arazoaren aurrean sentikor agertzea. 3. Batxilergoko 1. mailako irakasleek eta ikasleek heziketa proposamena baliozkotzea. 		

Proiektua	Mi cuerpo mi sexualidad – Nire gorputza nire sexualitatea Bertso lehiaketa		
Herria	Getxo	GGKE	Medicus Mundi Bizkaia
Laguntza	13.715,45 €	Guztira	21.345,17 €
Laburpena	<p>Proiektuaren hartzaileak 16 eta 34 urte arteko gazte euskaldunak dira. Gazteekin lan egiteko egokitasuna azterketa hauetan oinarritzen da: “Euskadiko gazteen egoeraren diagnostikoa”, “Gazteen Ikusmuga” eta “Getxoko diagnostiko soziolinguistikoa”. Proiektuan gai nagusia sexu- eta ugalketa-eskubideak izango da, oro har, eta genero-indarkeria, bereziki. Proiektuaren helburua Getxoko gizartea kontzientzia eta inplikatu da, gazteak nagusiki, genero-indarkeriarik gabe bizitzeko errespetua sustatzeko eta eskatzeko, giza eskubide moduan. Horretarako, emaitza hauek lortzeko espero da:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Elkarteak indartzea, genero-indarkeriaren kontrako sare-lanaren bidez. 2. Getxoko gazteek genero-indarkeriaren errealitateari buruz aztertze gaitasuna handitzea, sexu- eta ugalketa eskubideak urratzen direlako, gure testuinguruan eta Hegoaldean. 		
			

Proiektua	2012: Maien errebindikazioak eta borrokak		
Herria	Getxo	GGKE	Entreamigos – Lagun Artean
Laguntza	10.750,00 €	Guztira	13.687,11 €
Laburpena	<p>Guatemalan 12 milioi biztanle daude, eta, horietatik, % 55, 20 talde indigena baino gehiago dira. Gehienak, antzinako maien ondorengoak dira.</p> <p>Gaur egun Guatemalan dauden gizarte-gatazkek, historian zehar gertatu diren egiturazko zenbait eragileren ondorioak dira. Horietako batek, sektore ekonomiko eta politiko gutxiengodun eta oligarkikoek biztanle gehien artean, maien artean bereziki, hedatu duten boterearekin zerikusia du. Azken hamarkadan, Guatemalako oligarkia nekazaritzako produktuen esportazioan (kafea, azukrea, hulea...) oinarritutako prozesu batetik, finantza-espekulazioan oinarritutako beste batera pasa da. Paradigma neo-liberalean oinarritutako prozesu berri horretan, zerbitzuak pribatizatu eta megaproiektuak hasi dituzte. Prozesu berri hori 80ko hamarkadan hasi zen, errepresio eta genozidio kanpainekin, eta 1996ko Bake Akordioekin amaitu zen.</p> <p>Maien egutegiaren arabera, 2012. urtean zikloa aldatuko da, eta naturarekin harmonian bizitzea gomendatzen du. Horrez gain, 2012ko ekainean Río + 20 Biltzarra egin da. Proiektuaren helburua garapen-eredu bidezkoagoa eta ingurumenarekin errespetutsuagoa ezagutzera ematea da, kulturaren eta maien kosmoikuspegiaren oinarrituta.</p> <p>Horretarako, Getxoko gizarteak maien errebindikazioak eta borrokak ezagutzea espero da. Jarduera hauek proposatu dira:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. James Rodriguez argazkilari eta kazetariaren erakusketa. 2. Dokumentala ematea eta mahai-ingurua egitea. 3. Ipuin-kontalaria eta Guatemalari buruzko istorioak. 		



Proiektua	Arabi mundua XXI. mendean: Palestina, postkolonialismoa eta udaberriak		
Herria	Getxo	GGKE	Biladi
Laguntza	11.314,91 €	Guztira	15.102,41 €
Laburpena	 <p>Arabi mundua 22 estatuk osatzen dute. Euren artean oso bestelakoak dira, eta, guztira, 340 milioi bizilagun dira. Arabiar mundua eta Europa auzokoak diren arren, arabiar errealitatea oso ezezaguna da.</p> <p>Onarpenak eta hitzak nahasten dira. Esaterako, arabiarrei buruz hitz egiten da musulmanak gauza bera izango balira bezala, eta, musulman gehienak ez dira arabiarak; kristauak diren arabiar gutxi daude. Halaber, arabiar herrialdeen artean, Palestinak garrantzi berezia du, Ekialde Hurbileko erdialdean dagoelako eta bere etengabeko arriskuko errealitatearengatik, izan ere, Ekialde Ertaineko arazo guztiak haren benetako egoerarekin lotuta daude.</p> <p>Bestalde, 2010. urtetik aldaketa-prozesua hasi dute eremu horretan. Tunisian hasi zen eta Egiptorekin jarraitu dute. Beste arabiar herrialde batzuetan ere eragiten ari da, eta gizarte zibila bere herrialdeetan aldaketa handiak eskatzen ari delako.</p> <p>Proiektuaren helburua Bizkaiko gizarte zibila, Getxokoa bereziki, trebatzea eta sentikor agertzea da, bi informazio-saioren bidez eta geroago egingo den argitalpen baten bidez, Arabiar Munduari eta Palestinari buruzko diziplina anitzeko ikuspegi batetik.</p>		

Proiektua	Zinema zikloa: Genero, bakea eta giza eskubideak		
Herria	Getxo	GGKE	UNESCO Etxea
Laguntza	13.419,64 €	Guztira	23.363,01 €
Laburpena	<p>Bakea, tradizioz, zuzeneko indarkeriarik edo gerrarik ez egotetzat hartu dute. Kontzeptu horren aurrean, 70eko hamarkadan bakearen kontzeptu zabalagoa sartu zuten, eta gizarte-justiziarekin, berdintasunarekin eta elkarrizketarekin harreman handiagoa zuen. Kontzeptu horiek beste kontzeptu hauetatik datoz: zuzeneko indarkeria (gerrak), egiturazko indarkeria (pobrezia, gosea, hezkuntzara sartzeko falta), eta kultura-indarkeria (balioak eta kultura-jarraibideak ezartzea). Horiek guztiak, Johan Galtungek garatutakoak dira. Emakumeen kasuan, bistan da baretik baztertuta daudela. Hala ere, azken urteetan, aurrera pausoak eman dituzte, NBERen Segurtasun Kontseiluaren Adierazpenak erakusten duen moduan, emakumeei, bakeari eta segurtasunari buruzko 2000. urteko 1.325 ebazpenarekin. Proiektuaren helburua da Getxoko biztanleak sentikor agertzea, garapenerako lankidetzaz-eragileak, gazte teknikariak eta gizarte-elkartetako langileak barne hartuz; gazteak bereziki.</p> <p>Emaitza hauek lortzea espero dute:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. “Hijos del Volcán” film dokumentala egin dute. Horren bidez, Kongoko Ekialdeko emakumeen egoeraren berri dugu. 2. Kongoko emakume askok jasaten duten genero-indarkeriaren gogortasuna azaldu dute, eta Bake Positiboaren eta genero-berdintasunaren kontzeptuari buruzko gogoeta sustatu dute, Getxoko biztanle askoren artean. 		



3.3. Zuzeneko exekuzioa

3.3.1. Getxotik Mundura Mundutik Getxora 2012

Azaroaren 19 eta abenduaren 10 artean Getxotik Mundura Mundutik Getxora Lankidetzarako XV. Topaketak antolatu ziren. Edizio honen ardatz nagusia Getxok lortutako Bidezko Merkataritzaren aldeko Hiriaren ziurtagiria ospatzea izan zen, beraz, bidezko merkataritzaren inguruko jarduerak zentralak izan ziren. Igandeko GGKEen azokan egindako jardueraz gain, erakusketa bat, bi zine-forum saio eta Saharako giza eskubideei buruzko hitzaldi bat ere egin ziren, Giza Eskubideen Nazioarteko Eguna zela eta.

Proiektua	Getxotik Mundura Mundutik Getxora 2012. XV. Topaketak		
Herria	Getxo	Laguntzaileak	Getxoko Kultur Etxea eta BBK.
Zenbatekoa	35.848,86 €		
Laburpena	 <p>Getxoko udalerrian jai gune bat sortu nahi da gizarte gaiekin, eta bertan, lankidetzaz arloan lan egiten duten tokiko erakundeek parte hartzea, nagusiki haurrei zuzenduriko jarduerekin. Horren bidez, hiritarrei garapenerako lankidetzako proiektuetan erabilitako funtsen xedea ezagutzera eman nahi zaie. Solidaritatearen inguruko jarduerak garatzeko gunean sortzen jarraitzeaz gain, generoen eta garapenerako lankidetzaren arteko ekitatea azpimarratzen duen ikuspegi bat landu nahi da. Hauek dira proiektuaren helburu nagusiak:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Getxoko hiritarrei udalerrian lankidetzaz ari diren GGKE gerturatzea, jolasetarako gune baten barruan. - Biztanleei Saharako herriaren egoeraren berri ematea. 		

3.3.2. Getxo Bidezko Merkataritzaren aldeko Hiria 2012

Proiektua	Getxo Bidezko Merkataritzaren aldeko Hiria 2012		
Herria	Getxo	GGKE	Emaus
Zenbatekoa	5.000,00 €		
Laburpena	<p>Getxok Bidezko Merkataritzaren aldeko Hiriaren ziurtagiria lortuta, Lankidetzaz Sailak Getxoko udalerria Bidezko Merkataritzaren inguruan bultzatzen eta sentikor agertzen jarraitzea erabaki zuen. Helburuak, hain zuzen, Bidezko Merkataritzaren aldeko hiriak programaren talde eragilearen lana indartzea da, Bidezko Hirien programaren barruan, eta herritarrek Bidezko Merkataritza susta dezaten lortzea. Jarduera hauek proposatu dira:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lan-plan bat egitea talde eragilearentzat. 2. Bidezko Merkataritzaren aldeko Hirien Programaren talde eragilea finkatzea Getxon. 3. Etorkizuneko beharrak identifikatzea. 4. Idazkari teknikoa. 5. Bidezko Merkataritzaren inguruko gaietan aholkatzea. 		

3.3.3. Giza garapenari buruzko 2012-13 txostena

Proiektua	GGT 2012-13		
Herria	Getxo	GGKE	UNESCO Etxea
Zenbatekoa	3.000,00 €		
Laburpena	<div style="display: flex; align-items: flex-start;"> <div style="flex: 1;">  </div> <div style="flex: 2; padding-left: 10px;"> <p>Giza Garapenari buruzko Txosten honetan, PNUDe aurreko edizioen aldean gertatutako jauziak eragina izan du, izan ere, 2012. urtean ez zen txostenik argitaratu, eta 2013koa aurreratu dute. Beraz, 2013ko txosten gisa aurkeztu arren, 2012-2013koa da egia esan.</p> <p>Giza Garapenari buruzko txostenak dinamika orokorrekin garatzeko bidean diren herrialdeen botereen igoera azkarrarekin izan duten aldaketa sakona, eta, fenomeno horrek giza garapenean duen eragin handia aztertzen ditu. Txinak dagoeneko Japonia gainditu du munduko bigarren ekonomia moduan, eta milioika pertsona pobrezia-egoeratik atera ditu. Indiak aktiboki lan egiten du, enpresa-sormen berriarekin eta gizarte-politiken berrikuntzekin etorkizuna berriro planteatzeko. Brasil funtsezko bultzatzailea bihurtu da Hego Amerikaren hazkunderako, eta desberdintasunak murriztu egin dira herrialdean, mundu osoan egiten dituzten pobrezia-erako programen bidez.</p> </div> </div>		

IV. HARRERA PROIEKTUAK

Getxoko Udalaren harrera proiektuak 1996. urtean sortu ziren, “Oporrak Bakealdian Programarekin”. Horri esker, Saharako neska-mutilak gurekin egon daitezke uztailean eta abuztuan. Azken urteotan (2003. urtetik), udan Saharako neska-mutilak hartzeaz gain, Getxoko familiek Europako Ekialdetik datozen neska-mutilak hartzen dituzte ere. Ekialdeko neska-mutilak bi arrazoi nagusiengatik etortzen dira: lehenengoa Chernobilgo tragedia pairatu dutenak hartzea da (eta neurri handi batean oraindik pairatzen jarraitzen dutenak) eta bigarrena, Errusiako umezurztegitik nagusiki datozen gazteak hartzea da.

Bi kasuek argi islatzen dute Getxoko hiritarren solidaritatea, eta 2012. urtean adierazi dute berriz harrera Getxon oso sustraitua dagoela.

4.1. Diru-laguntzen deialdia

2012. urteko deialdiaren bidez, Ekialdeko neska-mutilak hartzeko proiektu desberdin finantzatu dira. Nolanahi ere, xede horretarako diru-laguntza Getxon erroldatutako familientzat izan da. Oraingo honetan, nabarmen jaitsi da uda Getxon igarotzera Europako Ekialdetik etortzen diren neska-mutilen kopurua. 2008. urtean, guztira, 30 adin txikiko hartu ziren Getxon, 2009. urtean, berriz, guztira 9 izan ziren. Egoera hori 2010. urtean areagotu egin da, Udalean 4 gazterentzako harrera eskaera besterik ez direlako aurkeztu eta 2011. urtean egoera berdina eman da. 2012. urtean, Getxon hartutako Europako Ekialdeko neska-mutilen kopuruak gora egin du; guztira, 16 adingabe izan dira.

Proiektua	<i>Chernobilgo erradiazioak kaltetutako haur bielorrusiarrak hartzea</i>		
Herrialdea	Ukraina	ONGD	Ukrania Gaztea
Laguntza	800,00 €	Guztira	12.000,00 €
Laburpena	Proiektua 16 neska-mutilen familiak hartzean datza, Ukrainatik etorritakoak. Horiek, Chernobilgo zentral nuklearrak eragindako erradiazioen kalteak pairatu zituzten. Hain zuzen ere, adin txikikoak Irpen eta Ivankiv zonaldeetatik datoz, zentralaren harresitik 7 kilometrora kokatuta. Getxo udalerriko 2 familiek bi adingabe hartu dituzte.		

Proiektua	<i>Errusiako haurren aldi baterako harrera</i>		
Herrialdea	Errusia	GGKE	Bikarte
Laguntza	800,00 €	Guztira	163.300,00 €
Laburpena	Proiektua Errusiako 86 neska-mutila eta 2 arduradun familietan hartzean datza, hurrengo eskualdeetatik etorritakoak: <ul style="list-style-type: none"> • Murmansk • Mendebaldeko Siberia. • Volgograd • Briansk. • Krasnoyarsk, 2011. urtean barne hartutako zonalde berria. Getxo udalerriko 2 familiek parte hartzen dute 2 adingaberen harreran.		

Proiektua	<i>Chernobileko sindromea duten adingabeak hartzea udan</i>		
Herrialdea	Ukraina	GGKE	Chernobil elkarte
Laguntza	2.800,00 €	Guztira	269.900,00 €
Laburpena	Proiektua 88 neska-mutilen familiak hartzean datza, 55 neska eta 33 mutil, Ukrainatik etorritakoak. Horiek, Chernobilgo zentral nuklearrak eragindako erradiazioen kalteak pairatu zituzten. Hain zuzen ere, adin txikikoak Irpen eta Ivankiv zonaldeetatik datoz, zentralaren harresitik 7 kilometrora kokatuta. Getxoko udalerriko 5 familiek 7 adingabe hartuko dituzte, 4 neska eta 1 mutil.		

Proiektua	Osasuntsu hazteko behar gaituzte		
Herrialdea	Ukraina	GGKE	Chernobileko umeak
Laguntza	2.000,00 €	Guztira	81.000,00 €
Laburpena	Proiektua 88 neska-mutilen familiak hartzean datza, 55 neska eta 33 mutil, Ukrainatik etorritakoak. Horiek, Chernobilgo zentral nuklearrak eragindako erradiazioen kalteak pairatu zituzten. Hain zuzen ere, adin txikikoak Irpen eta Ivankiv zonaldeetatik datoz, zentralaren harresitik 7 kilometrora kokatuta. Getxoko udalerriko 5 familiek 5 adingabe hartuko dituzte, 4 neska eta 1 mutil.		

4.2. ATFAL Sahara Aldeko Getxo erakundearekin sinatutako hitzarmena

Lehenik eta behin, adierazi behar da 1994. urtetik, Getxoko Udala Bir Ganduz dairarekin senidetuta dagoela. Erabaki hori 1994ko ekainaren 24ko Osoko Bilkuran hartu zen. Beraren bidez, Getxok Sahararekin duen lehentasunezko harremana aipatutako senidetzean adostuta geratu zen.

1996. urtetik, Saharako neska/mutilen oporren programa garatzen ari da, Getxo udalerriko familiekin (1998. urtean bakarrik eten egin zen, erreferenduma antolatu behar omen zelako). Hala ere, 1999. urtean, eta proiektuarekin jarraitzen ari zelako, gauzatu egin zen ATFAL Sahara Aldeko elkartearen eta Getxoko Udalaren arteko lankidetzaren hitzarmena. Beraren bidez, aipatutako elkarrekin programa kudeatzeaz eta antolatzeaz arduratu zen.

Programa honek, hein berean, udaleko beste arloen eta erakundeen laguntza jasotzen du. Horien artean, Getxo Kirolak elkarteak emandako lankidetzaren eskertu behar dugu, neska-mutilei, lagun batekin, Fudurako igerilekuan sartzen utzi dielako, “abonamendu bigunen” bidez. Ekimen hau, Europako Ekialdetik etorritako neska-mutilei ere aplikatzen zaie.

Azken urteotako datuak konparatuta, Getxora etorri diren adin txikikoen kopurua nahiko egonkor mantendu da. Datuen arabera, 16 eta 13 adin txikiko artean hartu dira.

2012. urteko harrerari dagokionez, orain, datu interesgarrienak laburbilduz aurkeztuko ditugu:

Proiektua	Oporrak bakealdian programa		
Herrialdea	Saharako Errefuxiatuen Kanpamenduak Tindoufen, Aljeria		
GGKE	ATFAL Sahara Aldeko Getxo		
Laguntza	18.000,00 €	Zenbatekoa	20.000,00 €
Laburpena	<p>Oporrak Bakealdian programa EAE osoan garatzen da, horregatik, Euskadira 452 neska-mutil inguru iristen dira.</p> <p>Hauxe da programaren helburu zehatza: Saharako neska-mutilen talde baten kultura zabaltzea eta osasuna hobetzea, Sahara Herriko egoera ezagutzera ematea eta kultur trukea haur hauek Getxoko familietan hartuz. Eraitza hauek lortzea espero dute:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Saharako neska-mutilak hautatutako Getxoko familiekin biziko dira uztailean eta abuztuan. 2. Saharako neska-mutilen taldeak orain arte liburuen bidez bakarrik ezagutzen duena espermentatuko du (itsasoa, mendia, belarra, eraikinak, iturriak, teknologiak, itsasoan edo igerilekuan bainatzea) eta gaztelania eta euskara ezagutzera emango zaizkie eta hobetuko dituzte. 3. Eduki ditzaketan osasun arazoak detektatzea eta horiek tratatzea. 4. Gure kulturaren eta Saharako kulturaren arteko elkarrekintza gauzatuko da. <p>2012. urtean, Getxoko familiek 8 neska eta 8 mutil hartu zituzten.</p>		



4.3. Zuzeneko exekuzioa

Saharako eta Ekialdeko Europako neska-mutilen harrera dela eta, eta Getxoko familiei udako hilabeteetan (uztaila eta abuztua) egiten duten esfortzua eskertzeko, horiekin euren denbora eta oporrak konpartituz, Udalean jai bat antolatu zen, bai neska-mutilentzat eta bai horiek hartzen dituzten familientzat.



Getxoko Udaletxean 2012an egindako harrera

Topaketa 2012ko uztailaren 2an antolatu zen, Udalaren Osoko Bilkuretarako Aretoan, eta, besteak beste, Alkatea (Imanol Landa), Lankidetz Saileko Zinegotzi Burua (Kepa Miñambres), eta tokiko udalbatzako beste kide batzuk ere bertaratu ziren. Harrera Saharatik eta Ekialdeko Europatik etorritako haurrentzat batera antolatu zen, kulturen artekotasuna sustatu ahal izateko.

Jardueraren balorazioa positiboa izan zen, alde batetik uda gure artean igarotzen duten neska-mutilak gehiago gerturatu eta ezagutu zirelako eta bestalde, horiek hartzen dituzten familiei merezitako saria eman zitzaizen, burutzen duten lan solidarioarengatik.

V. LARRIALDIETARAKO ETA/EDO LAGUNTZA HUMANITARIOAK

2012. urtean, larrialdietarako eta laguntza humanitarioko esku-hartze bat burutu dugu.

5.1. Euskal Karabana Solidarioa Sahararekin

Proiektua	<i>Euskal Karabana Solidarioa Sahararekin</i>		
Herrialdea	Saharako Errefuxiatuen Kanpamenduak Tindoufen, Aljeria		
GGKE	ATFAL Sahara Aldeko Getxo		
Data	2012ko maiatza	Laguntza	18.000,00 €
Laburpena	<p>Karabanaren helburua Saharako biztanle errefuxiatuen elikadura segurtasuna bermatzea da. Faktore hori funtsezkoa da errefuxiatuen osasunerako eta ongizaterako.</p> <p>Maila paralelo batean, eta barne helburu gisa, Euskadiko biztanleak lankidetzan aritzea elikadurak eta osasun produktuak karabana solidarioarako ekarriz, haurrak eta nerabeak bereziki inplikatu. Horretarako, gure erkidegoko Ikastetxe Publikoetan eta Pribatuetan elikagaiak jasotzea proposatzea.</p> <p>Hauek dira karabanarekin lortu nahi diren emaitzak:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Saharako osasun prebentzioko egitura sendotzea, nutrizio alorrari dagokionez. • Saharako Ilargi Erdi Gorriko ibilgailu erabilgarriak osatzea. <p>Getxoko Udalaren laguntza humanitarioarekin kamioien erosketak eta garraio gastuak finantzatzen dira elikagaiak eta produktu higienikoak Tindoufeko errefuxiatuen kanpamentuetara helarazteko (Aljeria).</p>		



VI. GETXOKO GGKE SENDOTZEA

2012. urtean eta garapenerako lankidetzaren alorrean lan egiten duten Getxoko elkarten sarearen premiak ikusi ondoren, Udalaren Lankidetzaz Sailak, hirugarren aldiz, diru-laguntzetarako deialdi bat antolatu zuen, udalerriko elkarten sarea sendotzeko helburuarekin.

Helburua Getxoko GGKEen funtzionamendu eta kudeaketa hobekuntzaren gastuak partzialki finantzatzea da, era horretan, udalerriko elkarteetako sarea sendotuz.

Diru-laguntza hauek eskuratzeko baldintzen artean, udalerrian egoitza operatiboa edukitzea eta getxotarrek hura eskura izatea aurkitzen dira.

Diru-laguntzen deialdi honetarako 18.720,00 euro gorde dira. Kopuru hori, honako gastuei aurre egiteko erabiliko dira: langileak, gastu korrontek, publizitate eta propaganda gastuak, prestakuntza gastuak eta erakundearen kudeaketaren kalitatea hobetzeko gastuak.

Guztira sei erakunde aurkeztu ziren deialdira, honako banaketarekin:

GGKE / ONGD	Laguntza
Zabalketa	5.000,00 €
Educación Sin Fronteras	5.000,00 €
Perualde	2.250,00 €
Getxo Pro Sahara ATFAL	2.181,01 €
San Martín de Tours	1.100,00 €
Lagun Artean	3.188,99 €

VII. BESTE JARDUERA BATZUK

Aurretik aipatutako proiektuez gain, Lankidetza Sailak hainbat jardueretan zuzenean lagundu du edo parte hartu du, edo lankidetza politikak koordinatzeko foro desberdinetan ere parte hartu du.

Burututako jarduera desberdinen artean, nabarmendu behar dira Getxoko Udala azken urteotan laguntzen ari den aurkako alderdien bisitak, eta baita Hegoaldeko entitateak ere. Azken horiek, Euskadin daudela aprobetxatuz, Lankidetza Sailarekin biltzea egoki jo dute, burutzen ari diren lana ezagutzera emateko.

7.1. Burututako beste jarduera batzuk

Kronologikoki, hauek izan dira Lankidetza Sailak zuzenean parte hartu duen edo lagundu duen jarduera nagusienetariko batzuk:

- Otsaila, Udalean Saharako bandera ipintzea.
- Otsaila, FEMPEkin kolaboratzea, Lankidetza Deszentralizatuari buruzko azterketan.
- Martxoa, Hegoaren ikerketa, udaleko Lankidetza Deszentralizatuari buruz.
- Maiatza, “VI. Herri Krossa Pro Sahara”.
- Ekaina-uztaila. Sommerfest: bildutakoaren zati bat San Martin de Tourseko Misio Taldearen Elkartearen “África gose da” lankidetza-proiekturako erabili zuten.
- Iraila, Getxo Folk, “Espacio Solidario”
- Urria. Imanol Landa Jauregik, Euskal Fondoko lehendakari moduan, Nikaraguako hainbat lankidetza-proiektu bisitatu zituen.
- Azaroa, Magrebi buruzko jardunaldiak, Getxoko Liburutegiekin eta Immigrazio Sailarekin lankidetzan.
- Azaroa, Europar Batasuneko lankidetza-politikei buruzko jardunaldia Gasteizen.
- Azaroa, Perualde GGKEk Gabonetako argiak piztu zituen, bere 15. urteurrena ospatzeko.
- Abendua. Euskal lankidetzari buruzko gogoeta egiteko jardunaldia, Hegoak Donostian antolatutakoa.

VIII. GARAPENERAKO LANKIDETZAKO LAN TALDEA

Getxoko Udalak, 2004. urtetik, Garapenerako Lankidetzako Lan Talde bat osatuta dauka eta berarekin aldian-aldian biltzen da.

Lan Taldea kontsulta izaerako organo bat da. Bertan, Lankidetzarako Garapenarekin lotutako sektore sozial desberdinak sentsibilizatzea eta inplikatzea nahi da, eta baita ere Herri Administrazioak (bere maila desberdinetan) eta ekimen solidarioek eta/edo hiritarren ekimenek, oro har, arlo honetan burutzen diren jarduerak koordinatzea.

Hauek dira Lan Taldearen zereginak:

- Udalerriko erakunde desberdinak ordezkatzeta.
- Lankidetzako Sailari udalerririk alor honetan dituen premiei eta esku-hartze lehentasunei buruzko aholkularitza eskaintzea, eta baita Administrazioak alor honetan kontuan hartu ditzakeen bestelako alderdiei buruz ere.
- Egoki deritzen txostenak, iradokizunak, azterketak eta proposamenak osatzea.
- Lankidetzarekin lotuta, udalerrian sortzen diren ekimen desberdinen arteko koordinazio bide gisa jardutea.

2012. urtean, Lan Taldea, Garapenerako Lankidetzako Sailaz gain, ondoren zehazten diren erakundeez ere osatuta egon da:

Getxo Pro Sahara ATFAL, Ayuda MAS, Biladi, Ecca Romo, Educación Sin Fronteras, Entreamigos - Lagun Artean, Medicus Mundi Bizkaia, Mugarik Gabe, Perualde, Grupo de Misiones de San Martín de Tours, UNESCO Etxea, Taldeka Lagunduz eta Zabalketa. Horrela, taldea, 13 GGKEz osatu da.

Aztertutako gaien artean, honakoak nabarmendu daitezke:

- ✓ 2011ko Getxotik Mundura Mundutik Getxorako baterako ebaluazioa eta hobekuntza proposamenak.
- ✓ 2012ko diru-laguntzen deialdia.
- ✓ Getxoko udalerrian egoitza operatiboa duten GGKEen ohiko gastuetarako diru-laguntzen deialdia.
- ✓ Getxotik Mundura Mundutik Getxora, XV. edizioa, prestatzea.

Guztira, 2012. urtean bost bilera antolatu dira:

Bileraren data		Bertaratutako GGKE	Aztertutako gai kopurua
12/02/09		9	8
12/04/26		8	5
12/06/05		8	5
12/09/13		10	3
12/12/04		11	4
GUZTIRA	5 bilera	46	25 gai aztertuta
Batez bestekoa		9,2 (% 70,77)	5